

БАЛ-САЯТ



Слова ХУССЕЙН-БАЙКАРА
Перевод А. Глобы

С. ВАСИЛЕНКО

Moderato

нар

p

marc. e cantando otez.

rit.

più f

f

p

Почему цветут граматы, не цветет лишь мой сад? Почему ячмень на ниве

на одной только сжат? Почему на небе звезды, как и прежде, горят?

cresc. *allarg.*

По-че-му жи-ву-щих мно-го, умер-ла лишь Са-ят?

f *marcatiss.*

a tempo *allarg.*

ff *dim.*

rall. *pp* poco sostenuto

Ки-се-ей, пар-чой и шел-ком о-бер-ни-те ей став!

mp *pp*

cresc. *allarg. rit.* *impetuoso*

Пусть над ми-лым пра-хом встанет вы-ше не-ба кур-ган! Я на

cresc. *sf*

гроб ей свое сердце брошу, как мой алы тюрбан...

sf

tranguillo

Расцветет степи полынной вместе с розой тюльпан.

pp

Моё сердце с твоим сердцем обручится, Саят!

f

rit.

a tempo

Не встречал я жен прекрасней той, которой уж нет! И казалось мне, завиден

pp

p

sf

allarg.

на земле мой у - дел, и бо я с Са - ят мо - е ю царства ми - ра и мел...

p *sf* *p*

a tempo *pp* *rit.* *a tempo*

А те - перь я толь - ко нищ - ий, по - те - рял я Са - ят...

ppp *f*

p

По - че - му мо - я у - тра - та всех у - жас - ней у - тра - т?

p *p*

По - че - му я, об - ре - чен - ный, дол - жен жить, сам не рад?

rit f

string. molto

По-че-му не у-мер сын мой, ни о-тец мой, ни брат?

cresc.

По-че-му сре-ди жи-ву-щих нет пре-крас-ной Са-ят?

f

Ах, Са-ят, мо-я Са-

p *rall.*

ff

pp

a tempo

-ят!

pp

rit pp

ppp